16.15 RAPPORT 9a – DEPUTATE EKUMENISITEIT BUITELANDS – NOORD-AMERIKA EN KANADA (URCNA en OPC) (Art 126)

16.15 REPORT 9a – DEPUTIES ECUMENICITY INTERNATIONAL – NORTH AMERICA AND CANADA (URCNA and OPC) (Art 126)

A. Ds ASA de Bruyn stel die Rapport.
Rev. ASA de Bruyn tables the Report.

B. Die Rapport word staande die Sinode afgehandel.
The Report is concluded while the Synod is in session.

C. **RAPPORT / REPORT**

Deputate verantwoordelik vir die lessenaar: Ds HJP de Beer(s) en dr HPM van Rhyn.	**Deputies appointed to this desk:** Rev. HJP de Beer(c) and Dr HPM van Rhyn.
1. United Reformed Churches of North America (URCNA)	**1. United Reformed Churches of North America (URCNA)**
Ekumeniese eenheid	Ecumenical Unity
1.1 *Opdrag*	1.1 *Mandate*
1.1.1 Dat die Sinode met dank kennis neem van die besluit van die URCNA en dat die GKSA in ooreenstemming met vorige Sinodebesluite eenheidsbande sluit met die URCNA.	1.1.1 The Synod is to take note, with thanks, of the URCNA's decision and that the GKSA will establish ties with the URCNA in accordance to previous Synod decisions.
1.1.2 Dat die eenheid onderhou en verder uitgebou word, onder andere deur wedersydse besoeke van Deputate en deur samewerking op praktiese vlak.	1.1.2 This unity is to be sustained and bolstered by *inter alia* mutual visits by Deputies and cooperation on a practical level.
Besluit: Punte 1.1.1 en 1.1.2 kennis geneem	**Decision: Points 1.1.1 and 1.1.2 noted.**
Sake waarvan die Sinode kennis neem	*Matters that the Synod takes note of*
1.2 *Uitvoering van opdrag*	1.2 *Fulfilment of task*
1.2.1 Die URCNA het die GKSA uitgenooi om Deputate te stuur om hulle Sinode van 17–21 Oktober 2022 in Buffalo New York by te woon.	1.2.1 The URCNA invited the GKSA to send delegates to their Synod of 17–21 October 2022 in Buffalo, New York.
1.2.2 Die URCNA is egter met spyt in kennis gestel dat dit nie vir die GKSA moontlik is om hierdie jaar Deputate te stuur om die Sinode by te woon nie. Die hoop is egter uitgespreek om by 'n volgende uitnodiging deur die URCNA dit wel te kan doen.	1.2.2 The GKSA had to regretfully inform the URCNA that they would not be able send delegates to the General Assembly this year. The hope was however expressed that the GKSA would be able to accept the URCNA's next invitation.
Besluit: Punte 1.2.1 en 1.2.2 kennis geneem.	**Decision: Points 1.2.1 and 1.2.2 noted.**
Sake waaroor die Sinode besluit	*Matters that the Synod decides on*
1.3 *Aanbevelings (Opdragte aan te benoeme Deputate)*	1.3 *Recommendations (Mandate to the to be appointed Deputies)*
1.3.1 Dat gepoog word om die ekumeniese eenheid met die URCNA te onderhou en uit te bou deur kontak en besoeke	1.3.1 Efforts are to be made to maintain and promote ecumenical unity with the URCNA by means of contact and

waar moontlik.	visits, where possible.
1.3.2 Dat een of meer Deputate van die GKSA ‘n Sinode van die URCNA in die tydperk tot die volgende GKSA Sinode sal bywoon.	1.3.2 One or more GKSA Deputies are to attend the URCNA Synod leading up to the next GKSA Synod.
Besluit: Punte 1.3.1 en 1.3.2 goedgekeur.	**Decision: Points 1.3.1 and 1.3.2 approved.**
2. Orthodox Presbyterian in America (OPC)	**2. Orthodox Presbyterian in America (OPC)**
Ekumeniese eenheid	Ecumenical Unity
2.1 *Opdrag*	2.1 *Mandate*
2.1.1 Dat met dankbaarheid kennis geneem word van die bestaande ekumeniese eenheid tussen die GKSA en die OPC.	2.1.1 Note is to be taken, with thanks, of the ecumenical unity between the GKSA and OPC.
2.1.2 Dat die eenheid onderhou en verder uitgebou word, onder andere deur wedersydse besoeke van Deputate en deur samewerking op praktiese vlak.	2.1.2 This unity is to be sustained and bolstered by *inter alia* mutual visits by Deputies and cooperation on a practical level.
Besluit: Punte 2.1.1 en 2.1.2 kennis geneem.	**Decision: Points 2.1.1 and 2.1.2 noted.**
Sake waarvan die Sinode kennis neem	*Matters that the Synod takes note of*
2.2 *Uitvoering van opdrag*	2.2 *Fulfilment of task*
2.2.1 Die OPC het die GKSA uitgenooi om Deputate te stuur om hulle Sinode (OPC 88th General Assembly) van 8–14 Junie 2022 te St. Davids Pennsylvainia by te woon.	2.2.1 The OPC invited the GKSA to send delegates to their Synod (OPC 88th General Assembly) of 8–14 June 2022 at St. Davids Pennsylvania.
2.2.2 Die OPC is egter met spyt in kennis gestel dat dit nie vir die GKSA moontlik is om hierdie jaar Deputate te stuur om die Sinode (Gerneral Assembly) by te woon nie. Die hoop is egter uitgespreek om by ‘n volgende uitnodiging deur die OPC dit wel te kan doen.	2.2.2 The GKSA had to however regretfully inform the OPC that they would not be able send delegates to the General Assembly this year. The hope was however expressed that the GKSA would be able to accept the OPC’s next invitation.
Besluit: Punte 2.2.1 en 2.2.2 kennis geneem.	**Decision: Points 2.2.1 and 2.2.2 noted.**
Sake waaroor die Sinode besluit	*Matters that the Synod decides on*
2.3 *Aanbevelings (Opdragte aan te benoeme Deputate)*	2.3 *Recommendations (Mandate to the to be appointed Deputies)*
2.3.1 Dat gepoog word om die ekumeniese eenheid met die OPC te onderhou en uit te bou deur kontak en besoeke waar moontlik.	2.3.1 Efforts are to be made to maintain and promote ecumenical unity with the OPC by means of contact and visits, where possible.
2.3.2 Dat een of meer Deputate van die GKSA ‘n Sinode van die OPC in die tydperk tot die volgende GKSA Sinode sal bywoon.	2.3.2 One or more GKSA Deputies are to attend OPC Synod leading up to the next GKSA Synod.
Besluit: Punte 2.3.1 en 2.3.2 goedgekeur.	**Decision: Points 2.3.1 and 2.3.2 approved.**